

Организация Объединенных Наций

# Генеральная Ассамблея

СОРОК ШЕСТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ТРЕТИЙ КОМИТЕТ  
32-е заседание,  
состоявшееся  
в среду,  
6 ноября 1991 года,  
в 10 ч. 00 м.,  
Нью-Йорк

## КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 32-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н АЛЬ-ШААЛИ (Объединенные Арабские Эмираты)

### СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 96 ПОВЕСТКИ ДНЯ: НАРКОТИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться за пятидневный срок включительно, т.е. не позднее  
и *в течение шести недель с момента опубликования* на имя члена комиссии Секретариата ЮНЕСКО (Secretary-General's  
Chief, Official Records Editing Section, Room E/12-36, 2, United Nations Plaza),  
и включаться в окончательный отчет.

Distr. GENERAL

A/C.3/46/SR.32

21 November 1991

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

Поправки будут оглашаться после окончания сессии в виде отдельного поправленного текста в Комитете.

91-57126 (R9N)891

/...

7 emp

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

ПУНКТ 96 ПОВЕСТИ ДНЯ: НАРКОТИЧЕСКИЕ СРЕДСТВА (продолжение) (A/46/3 (глава VI, раздел Е), A/46/222, 264, 336, 338, 480, 511; A/C.546/23)

1. Г-жа ТОБДЖИ (Тунис) говорит, что хотя ее страна не относится к числу производителей и потребителей незаконных наркотиков и не используется для их транзитной перевозки, она весьма обеспокоена расширением масштабов незаконного оборота наркотиков, особенно в Африке. Злоупотребление наркотиками угрожает самим основам общества, поскольку оно способствует росту преступности и терроризма, препятствует социально-экономическому развитию и подвергает опасности жизнь людей, особенно молодежи.
2. При принятии мер по решению этой проблемы важно учитывать ее главные причины, каковыми являются нищета, безработица, нечестие и все другие атрибуты деградирующей социальной среды. Несомненно, правительства несут основную ответственность за исправление положения посредством применения соответствующего законодательства и мер, направленных на предупреждение наркомании и ее лечение. Однако результаты таких действий будут недолговечными, если в результате создания благоприятного социально-экономического климата не будет повышен уровень жизни людей.
3. Тунис, ратифицировавший Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, принял превентивные законодательные меры, для того чтобы не допустить использования этой страны для переправки незаконных наркотиков. Был принят новый закон о борьбе с производством и незаконным оборотом наркотиков, предусматривающий изменение действующих положений о мерах наказания, и теперь проходит различие между лицами, употребляющими наркотики лишь изредка, и наркоманами, и между отдельными лицами и организованными группами лиц, занимающимися незаконным оборотом, а также предусматриваются более длительные сроки тюремного заключения. Кроме того, министерство здравоохранения рассматривает правила импорта сырья для изготовления психотропных веществ и усиливает меры контроля за выдачей психотропных веществ по рецептам. Таможенные органы также активизируют свои действия и проводят систематические инспекции в целях предотвращения незаконного оборота.
4. Поскольку национальные усилия должны дополняться международными действиями, ее делегация приветствует учреждение Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПООНКНС), в рамках которой будет оказываться поддержка региональным и субрегиональным проектам технического сотрудничества, направленным на борьбу с незаконным производством и оборотом наркотиков, а также наркоманией и на обеспечение лечения, восстановления здоровья и социальной реинтеграции наркоманов.

/...

5. Г-н УНПХАТХАЙ (Лаосская Народно-Демократическая Республика) говорит, что в одиночку государства не могут решить обостряющуюся проблему наркотиков. Он поэтому приветствует такие инициативы Организации Объединенных Наций, как Всемирная программа действий и Политическая декларация, принятые Генеральной Ассамблеей на ее семнадцатой специальной сессии, а также учреждение в соответствии с резолюцией 45/179 МПООНКНС.

6. Лаос, являющийся развивающейся страной, придает первостепенное значение искоренению выращивания опийного мака этническими меньшинствами в отдаленных районах на его территории. Его стратегия состоит из двух элементов. Во-первых, это - энергичная кампания содействия выращиванию иных культур, в рамках которой Лаос заключил соглашения о сотрудничестве с Программой развития Организации Объединенных Наций и Фондом Организации Объединенных Наций для борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами (ЮНФДАК) в осуществлении проекта комплексного развития сельских районов, а также соглашение о сотрудничестве с Соединенными Штатами. Этот проект направлен на обеспечение альтернативных источников средств к существованию для населения горных районов, выращивающего опийный мак, путем создания необходимых экономических, социальных и технических условий для проведения мероприятий по замещению культур в горной местности и по развитию выращивания риса на равнинах.

7. Вторым компонентом стратегии является укрепление законов, направленных на борьбу с незаконным оборотом наркотических средств. Был принят новый уголовный кодекс, который предусматривает строгие меры наказания лиц, занимающихся незаконным оборотом наркотиков, и проводятся семинары по проблемам, связанным с наркотиками, для сотрудников таможенных и полицейских органов. К области совместных усилий относится участие правительства Лаоса в учебных семинарах для сотрудников таможенных и правоохранительных органов, состоявшихся в Соединенных Штатах и Японии, а также в Совещании руководителей национальных учреждений по обеспечению соблюдения законов о наркотиках (ХОНЛЕА), состоявшемся в 1990 году. Оно достигло также договоренности с такими соседними странами, как Мьянма и Таиланд, о тесном сотрудничестве в области подготовки кадров и обмена информацией о пресечении незаконного производства и оборота наркотических средств.

8. Только международная сеть, созданная Организацией Объединенных Наций и другими международными организациями, способна обеспечить эффективное осуществление резолюции 6-17/2 Генеральной Ассамблеи, провозгласившей период 1991-2000 годов Десятилетием Организации Объединенных Наций по борьбе против злоупотребления наркотиками. Его правительство решительно настроено продолжать сотрудничать с международным сообществом в этой области.

9. Г-н де МАРШАН Э д'АНСАМБУР (Нидерланды), выступая от имени Европейского сообщества и его двенадцати государств-членов, говорит, что пагубное влияние проблемы наркотиков проявляется в различных формах - от нарушения процесса экономического развития и дестабилизации правительства до разрушения жизни отдельных лиц и семей и даже самих основ общества. Резкое обострение этой проблемы за последние годы является следствием глобальной социально-экономической эволюции. Ее сложный характер требует комплексного подхода, при котором мерам по обеспечению соблюдения законов, предупреждению и уменьшению

(Г-н де Маршан Э д'Ансамбур, Нидерланды)

спроса уделялось бы одинаковое внимание и который предполагал бы участие учреждений здравоохранения и социальных служб, а также системы уголовного правосудия.

10. По этическим и практическим соображениям все государства непременно должны сотрудничать в усилиях по преодолению проблемы наркотиков. Организация Объединенных Наций, являющаяся центром координации такого сотрудничества, приняла три важных конвенции по этому вопросу, последней из которых является Конвенция о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года. Европейское сообщество и все его государства-члены подписали эту Конвенцию и либо начали, либо уже завершили процесс ее ратификации; они настоятельно призывают остальные государства последовать их примеру. К другим важнейшим инструментам правового регулирования относятся Всемирная программа действий и Политическая декларация, принятые на семнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, Всеобъемлющий многодисциплинарный план будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, принятый в 1987 году, и Лондонская декларация, принятая на Всемирном совещании министров по сокращению спроса на наркотики и борьбе с кокаиновой угрозой. Его делегация удовлетворена значительными результатами, достигнутыми в осуществлении этих планов и стратегий.

11. Его делегация выражает сожаление в связи с тем, что необходимая информация об усилении механизма Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками не была предоставлена ранее. Этую информацию следовало бы представить в едином докладе задолго до начала прений в Третьем комитете.

12. Он полностью поддерживает стратегические направления, предложенные Директором-исполнителем Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами. Европейское сообщество и его государства-члены будут продолжать оказывать финансовую поддержку МПООНКНС и предлагают всем другим государствам увеличить свои добровольные взносы на осуществление этой Программы, на которую должны также выделяться достаточные средства из регулярного бюджета. Предложенный фонд МПООНКНС также явится полезным инструментом.

13. В соответствии с резолюцией 45/179 Генеральной Ассамблеи и Всемирной программой действий Комиссия по наркотическим средствам как директивный орган повысила эффективность своей работы и предоставляет ценные руководящие указания МПООНКНС и другим органам Организации Объединенных Наций, осуществляющим контроль за наркотиками. Впоследствии Экономический и Социальный Совет принял консенсусом резолюцию 1991/49, которая была поддержана 12 государствами - членами Европейского сообщества. Этот дух сотрудничества и консенсус имеют большое значение для эффективности работы Комиссии.

14. Двенадцать стран Сообщества с нетерпением ожидают доклада Исполнительного директора, посвященного региональным подходам к решению проблемы наркотиков, и надеются на то, что в нем будет должным образом учтен аспект уменьшения

(Г-н де Марсан Э д'Ансамбур, Нидерланды)

спроса. Региональные совещания по вопросам уменьшения спроса должны проводиться в рамках совещаний ХОНЛБА. Хотя существующие механизмы необходимо укреплять, средства должны распределяться эффективным образом, с тем чтобы не происходило дублирования и обеспечивалось выделение достаточных финансовых, технических и людских ресурсов на все механизмы по контролю за наркотиками, включая МПООНКНС.

15. Европейское сообщество учредило межправительственную группу координаторов высокого уровня, которая разработала всеобъемлющий европейский план борьбы со злоупотреблением наркотиками. Этот план, нацеленный в первую очередь на уменьшение спроса, предусматривает создание европейского центра надзора за наркотиками, который сосредоточит свое внимание на социальных и медицинских аспектах злоупотребления наркотиками. Региональное сотрудничество осуществляется также через "группу Помпиду", которая располагает широкими знаниями в этой области.

16. Для пресечения незаконного оборота наркотиков в рамках будущего единого европейского рынка государства - участники Сообщества усиливают контроль на своих внешних границах и укрепляют таможенное сотрудничество. Борьба с преступностью, связанной с наркотиками, будет по-прежнему вестись через "группу Треви", состоящую из министров юстиции и внутренних дел, и через группу взаимопомощи, членами которой являются таможенные органы. Предстоящее учреждение европейского отдела по сбору сведений о наркотических средствах и Европола подкрепит эти усилия.

17. Европейское сообщество и его государства-члены сотрудничают с развивающимися странами в решении проблемы наркотических средств во всех ее аспектах, должным образом учитывая социальное и экономическое измерение этой проблемы. Они оказывают помощь через программы комплексного развития сельских районов, проекты по замещению культур и посредством оказания содействия в таких областях, как обеспечение соблюдения законов, лечение и предупреждение. Однако для того, чтобы наркобизнес нехватил новые районы, необходимо применять также субрегиональный подход. Именно поэтому Сообщество поддерживает усилия Боливии, Колумбии, Перу и Эквадора по перестройке своей экономики, предоставляя им такие же преференции, какие оно предоставляет наименее развитым странам.

18. Для предотвращения утечки химических веществ, используемых при производстве наркотических средств, Совет министров Сообщества принял правила осуществления контроля за внешней торговлей с третьими странами и рассматривает вопрос о создании аналогичного механизма по внутриевропейской торговле. Кроме того, Сообщество разработало нормативные акты, касающиеся отмывания денег, и рекомендует странам сотрудничать друг с другом в области выявления, замораживания и конфискации доходов от незаконного оборота наркотиков.

/...

(Г-и де Маршан Э д'Ансамбур, Нидерланды)

19. В борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами международное сообщество должно применять гибкий и прагматичный подход, свободный от идеологии, в целях обеспечения здоровья и социального благополучия всех людей.
20. Г-и БУРЧУОГЛУ (Турция) говорит, что его делегация поддерживает меры, предложенные в докладе Генерального секретаря о механизме Организации Объединенных Наций по борьбе против злоупотребления наркотическими средствами (A/46/480). Новая Международная программа Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПОНКНС) должна располагать достаточными финансовыми и людскими ресурсами. Весьма важно подкрепить эту Программу мерами по увеличению ассигнований на нее из регулярного бюджета и мерами по обеспечению более крупных добровольных взносов. Выделение более крупных средств на осуществление этой Программы обеспечит большую автономию и гибкость в управлении ею и оптимальное использование средств, а также рациональное долгосрочное планирование. Что касается договоренностей относительно персонала этой Программы, то Турция подчеркивает важность набора сотрудников на основе принципа максимального широкого географического представительства.
21. Его делегация активно поддерживает предложения, внесенные Комиссией по наркотическим средствам, которая будет играть важную координирующую роль. Благодаря учреждению вспомогательного комитета, Комиссия сможет рационализировать свою работу инести изменения в свою повестку дня; это позволит ей также справляться с растущим объемом работы и более эффективно решать вопросы общей политики во всех основных областях деятельности. Сбалансированный подход к контролю над наркотическими средствами имеет первостепенное значение. Его делегация решительно выступает против быстрого роста числа источников опиатов и в этой связи поддерживает резолюцию 1991/43 Экономического и Социального Совета.
22. Турция, являющаяся традиционным производителем наркотиков, достигла значительных результатов в борьбе с незаконным производством наркотических средств и злоупотреблением ими. Будучи расположенной на "Балканском пути", она сталкивается с растущей проблемой незаконного транзита и выделяет значительные средства на решение этой проблемы. Благодаря усилиям его правительства в Турции и других странах, расположенных на этом маршруте, было конфисковано громадное количество наркотических средств. Его страна заключила много двусторонних соглашений о сотрудничестве в этой области и активно участвует в разнообразных формах регионального сотрудничества. Турция эффективно сотрудничает с Программой и решительно настроена расширять такое сотрудничество и действовать совместно с основными странами-донорами. В этой связи он поддерживает субрегиональную стратегию Программы для Балкан. Турция, относящаяся к числу стран, которых в наименьшей степени затрагивает проблема злоупотребления наркотическими средствами, начала проведение в сотрудничестве с МПОНКНС научного исследования, призванного вскрыть причины этого явления. Его страна подписала Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года и как член Комиссии по наркотическим средствам будет активно добиваться повышения эффективности работы Комиссии.

23. Г-н КОСТА (Бразилия) говорит, что Организация Объединенных Наций может и должна играть ведущую роль в активизации согласованных действий по решению проблемы наркотиков и что растущее стремление к консенсусу является обнадеживающим фактором. Его правительство готово вносить свой вклад в виде конкретных действий и имеющихся ресурсов в общие усилия в рамках Устава, международного права и соответствующих договоров. Для ведения борьбы с незаконным оборотом наркотических средств совершенно необходима надежная правовая основа, которая должна быть создана как на национальном, так и на международном уровнях. Недавно Бразилияratифицировала Конвенцию Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года, но даже до ееratификации бразильские компетентные органы принимали широкие меры по усилению борьбы с незаконным оборотом наркотических средств в соответствии с положениями этой Конвенции. Его правительство придает особое значение созданию международной системы контроля за прекурсорами и химическими веществами, используемыми в производстве наркотических средств.

24. Что касается социально-экономических аспектов этой проблемы, то он выражает сожаление в связи с тем, что Комиссия по наркотическим средствам еще не смогла рассмотреть рекомендации Межправительственной группы экспертов по изучению социально-экономических последствий незаконного оборота наркотиков в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 45/149 Генеральной Ассамблеи. Он с нетерпением ожидает того момента, когда можно будет ознакомиться с мнением Исполнительного директора об этих рекомендациях.

25. Что касается доклада Генерального секретаря о силе механизма Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблением наркотиками (A/46/480), то его делегация удовлетворена темпами создания ПКНСОН. В связи с программными указаниями (там же, пункт 10), которые должны основываться на пожеланиях всех государств-членов, имеющих равные права, то он подчеркивает важность дискуссий Совета по вопросу о расширении членского состава Комиссии по наркотическим средствам. Что касается круга ведения Комиссии, определенного в резолюции 1991/38 Совета, то было бы полезно, чтобы Секретариат дал разъяснения относительно толкования словосочетания "директивный обзор", которое используется Генеральным секретарем в пункте 10 доклада.

26. Программа уже достигла значительных результатов в осуществлении своих целей, и предложенная ее Директором-исполнителем структура должна позволить ей оправдать возлагаемые на нее надежды. Участие Директора-исполнителя в совещаниях Административного комитета по координации (АКК) позволит ему обеспечивать координированность и взаимодополняемость и не допускать дублирования в деятельности по контролю над наркотиками в рамках всей системы Организации Объединенных Наций. Бразилия разделяет озабоченность по поводу объема ресурсов, выделенных на осуществление Программы, 92 процента которых должны будут поступить из добровольных фондов. Обострение проблемы наркотиков должно побуждать правительства непрерывно увеличивать свои взносы на деятельность по контролю над наркотическими средствами. Бразилия полностью поддерживает усилия Программы по диверсификации источников средств, выделяемых на оперативную деятельность, и обеспечению дополнительного финансирования из других многосторонних и двусторонних источников, а также резолюцию 3 (XXIV)

## (Г-и Коста, Бразилия)

Комиссии, в которой содержится настоятельный призыв к правительствам обеспечить максимально широкую поддержку Программе, в частности за счет увеличения внебюджетных взносов на осуществление Программы в целом.

27. Г-и КУНКУ (Конго) приветствует создание МПООНКС и отдает должное ее Директору-исполнителю. Конго поддерживает идею применения глобального подхода, однако успешное осуществление Всемирной программы действий, принятой Генеральной Ассамблей на ее семнадцатой специальной сессии, будет зависеть от эффективных действий, особенно на национальном и региональном уровнях. В настоящее время в результате мер, принимаемых в тех районах, которым уделяется первоочередное внимание - Азии и Юго-Восточная и Юго-Западная Азия - Африка стала интенсивно использоваться для транзитной переправки наркотиков в Северную Америку и Европу. Кроме того, вызывает тревогу увеличение объема потребления сильнодействующих наркотиков в Африке, в районы, пораженные нищетой, стали приютом для групп высокого риска. Международное сообщество должно безотлагательно рассмотреть вопрос о расширении своих программ для Африки, с тем чтобы они охватывали такие аспекты, как ограничение предложения наркотиков, профилактика наркомании, лечение и реабилитация наркоманов.

28. Субрегиональное сотрудничество в Центральной Африке пока еще находится на начальной стадии. В 1990 году в Либревиле при содействии Франции был проведен семинар по координации политики и разработке субрегиональных программ для стран Центральной Африки. Экономическое сообщество центральноафриканских государств учредило постоянный комитет по наркотикам для координации действий на национальном уровне. Многие африканские страны озабочены неадекватностью законов о предупреждении и пресечении незаконного оборота наркотиков, которые не позволяют эффективно бороться с преступностью, связанный с наркотиками.

29. Его делегация хотела бы выразить признательность Франции, с которой Конго тесно сотрудничает в подготовке своих экспертов, за создание лаборатории по анализу и обнаружению наркотических средств и за предоставление оборудования и средств связи для подразделений, ведущих борьбу с незаконным оборотом наркотиков.

30. Г-и СЭДЗАКИ (Япония) приветствует создание МПООНКС и отдает должное ее Директору-исполнителю. Однако он выражает свою неудовлетворенность в связи с поздним представлением доклада Генерального секретаря об административных и финансовых мерах в отношении Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (A/C.5/46/23), который имеет, как считает его делегация, чрезвычайно важное значение. Поскольку эта Программа должна являться образцом того, как следует преобразовывать органы Организации Объединенных Наций, необходимо заранее принять решение о ее рамках и мерах, с тем чтобы она как можно раньше могла приступить к осуществлению своего мандата в целом. Его делегация надеется, что Пятый комитет тщательно изучит этот доклад и попытается прийти к заключению, какая структура и какой уровень ресурсов являются наиболее целесообразными. Начиная с 1973 года Япония ежегодно делает взнос в Фонд Организации Объединенных Наций для борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами, и в текущем году она внесет 3 млн. долл. США в новый фонд.

(Г-я Сэдзаки, Япония)

31. Со вступлением в силу Конвенции Организации Объединенных Наций о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года мир приобрел грозное оружие. Япония в настоящее время принимает меры к тому, чтобы стать участником этой Конвенции, и в ближайшее время начнет активно участвовать в международном сотрудничестве, основанном на этой Конвенции.

32. Он положительно оценивает работу Целевой группы по финансовым мерам и Целевой группы по мерам, касающимся химических веществ, которые были учреждены соответственно на Совещании на высшем уровне в Арме и Экономическом совещании на высшем уровне в Хьюстоне, в работе которых Япония активно участвовала. Предполагаемое участие банка "Вэнк оф кредит энд коммерс интернэшил" в отмывании в широком масштабе денег, полученных в результате наркобизнеса, является типичным примером такой преступной деятельности и подчеркивает необходимость адекватного механизма международного сотрудничества, призванного покончить с этим явлением. Меры, регулирующие в настоящее время международную торговлю химическими веществами, явно не могут предотвратить их утечки в сферу незаконного производства наркотиков. Результаты, достигнутые этими двумя Целевыми группами в деле борьбы с отмыванием денег и утечкой химических веществ, заслуживают самой высокой похвалы, но главный вопрос заключается в том, как много стран будут осуществлять их рекомендации и насколько эффективно это будет делать. Чрезвычайно необходимо, чтобы все страны как можно скорее стали участниками Конвенции 1988 года.

33. Япония с удовлетворением отмечает развитие регионального сотрудничества, к которому призывает Всемирная программа действий. Его страна уделяет особое внимание сотрудничеству в азиатско-тихоокеанском регионе, где находятся два из трех районов, лидирующих в мировом производстве наркотических средств, и в феврале 1991 года его правительство организовало Совещание старших должностных лиц по проблемам злоупотребления наркотиками в Азии и районе Тихого океана, которое проводилось в Токио в сотрудничестве с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО). В работе этого Совещания приняли участие представители 46 стран, в том числе стран-производителей наркотиков из "Золотого треугольника" и "Золотого полумесяца", а также представители 13 международных организаций, и на нем была принята Токийская декларация об активизации регионального сотрудничества в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами в Азии и районе Тихого океана, которая содержит предложение о создании координационного центра по разработке и осуществлению субрегиональных стратегий. Этот центр будет создан в рамках Программы, при этом будут использоваться, насколько это возможно, имеющиеся средства и учитываться необходимость избежания дублирования.

34. В связи с проблемами наркотических средств в Японии следует отметить, что в 1990 году произошло резкое увеличение - в 5 раз по сравнению с предыдущим годом - объема конфискованного героина и возросла преступность, связанная с наркотиками. Почти все незаконные наркотики, имеющие хождение в Японии, были незаконным путем ввезены в страну из-за границы. Япония будет продолжать проводить политику сотрудничества как в области решения глобальной проблемы наркотиков, так и в области предотвращения контрабанды наркотиков в эту страну.

/...

**(Г-н Седзаки, Япония)**

35. Начиная с 1962 года, Япония ежегодно проводит для сотрудников органов по обеспечению соблюдения законов о наркотиках из Юго-Восточной Азии, Латинской Америки, Корейской Республики и стран Ближнего Востока семинары по борьбе с правонарушениями, связанными с наркотиками, цель которых заключается в информировании о новых методах расследования и содействии обмену информацией и опытом. С 1987 года она также вносит свой вклад в работу в этой области в рамках Плана Коломбо по совместному экономическому и социальному развитию в Азии и районе Тихого океана.

36. Г-н СКИВСТЕД (Дания), выступая от имени пяти стран Северной Европы, говорит, что учреждение Международной программы Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПООНКНС) является шагом первостепенной важности. Особенно важно то, что как нормативная, так и оперативная деятельность должны координироваться в рамках единого секретариата. Однако Организация Объединенных Наций необходимо повысить свои усилия. Масштабы производства незаконных наркотиков растут, а их незаконный оборот приобретает все более организованный характер. Число наркоманов увеличивается, и лица, злоупотребляющие наркотиками, по всему миру распространяют ВИЧ.

37. Многие люди задаются вопросом о том, может ли борьба с незаконным оборотом наркотиков увенчаться успехом, не разрослась ли эта проблема до таких масштабов, что ее уже невозможно решить, и имеется ли возможность оказать эффективное противодействие дельцам наркобизнеса, без зазрения совести наезжающимся на человеческих страданиях. Ответ на это должен быть положительным. Организация Объединенных Наций является уникальным форумом, который может взять на себя выполнение этой задачи, и во всем мире имеется согласие, продемонстрированное на ряде важных международных совещаний, относительно того, что Организация Объединенных Наций должна играть активную роль в этой области. Новая программа позволит ей сделать это.

38. В 1991 году страны Северной Европы внесут более 10 млн. долл. США в бюджет МПООНКНС, но они подчеркивают, что все государства-члены должны нести совместную финансовую ответственность и что большая часть этих средств должна поступать из регулярного бюджета. Однако финансовые правила фонда МПООНКНС должны быть достаточно гибкими, для того чтобы от доноров поступали нецелевые взносы.

39. Для того чтобы Организация Объединенных Наций могла играть более важную роль, объединенного секретариата недостаточно: для этого необходимо участие всей системы Организации Объединенных Наций, при этом ее действия должны координироваться с усилиями на региональном и национальном уровнях и с программами, осуществляемыми неправительственными организациями. Полномочия в этой области предоставлены достаточные - это, например, Всеобъемлющий многодисциплинарный план будущей деятельности по борьбе со злоупотреблениями наркотическими средствами (ВМП), Всемирная программа действий, Лондонская декларация и резолюции Генеральной Ассамблеи, - и теперь Программа должна реализовать свои полномочия в форме конкретных действий и определить первоочередные задачи.

(Г-н Скибстед, Дания)

40. Страны Северной Европы положительно оценивают доклад Генерального секретаря о механизме Организации Объединенных Наций по борьбе со злоупотреблениями наркотиками (A/46/480), но выражают сожаление в связи с его поздним выходом, а также в связи с тем, что соответствующий доклад, подлежащий обсуждению в Пятом комитете (A/C.5/46/23), был выпущен лишь несколько дней назад. Это затрудняет проведение государствами-членами анализа предложений Генерального секретаря до начала их рассмотрения.

41. Страны Северной Европы согласны с тем, что Программа должна выполнять функцию координатора всеобъемлющей всемирной стратегии контроля над наркотиками и что ей необходимо будет разработать планы мероприятий, которые будут осуществляться либо на национальном уровне, либо самой Программой, либо другими органами Организации Объединенных Наций, либо межправительственными и неправительственными организациями. Они подчеркивают также большое значение разработки новых и дополнительных стратегий по мере появления новых направлений в осуществлении программ по наркотикам. До сих пор экономическим и политическим аспектам, которые становятся все более связанными с проблемой наркотиков, уделялось мало внимания. Они приветствуют намерение наладить более тесное сотрудничество с Мировым банком и другими финансовыми учреждениями и высажут свои замечания по финансовым и административным вопросам в Пятом комитете.

42. Г-жа СЬЯХРУДИН (Индонезия) говорит, что международное сообщество переходит от стадии разработки сценария борьбы со злоупотреблением наркотиками к стадии активных действий, о чем свидетельствует учреждение МПООНКНС. Ее широкий мандат должен расширить возможности Организации Объединенных Наций и позволить ей применить всеобъемлющий подход к проблеме международного контроля над наркотическими средствами, а также более эффективно распорядиться имеющимися средствами.

43. С учетом того, что на Директора-исполнителя МПООНКНС возложена ответственность за координацию всей деятельности в области контроля над наркотическими средствами, решение пригласить его принять участие в работе Административного комитета по координации является правильным. Определение координационных центров по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и составление справочника должны еще больше повысить сконцентрированность деятельности системы Организации Объединенных Наций. Ее делегация хотела бы получить более полную информацию о генеральных планах по регионам и странам, которые должны браться за основу при разработке всех национальных и международных мероприятий по контролю над наркотическими средствами.

44. Ее делегация поддерживает решение о расширении членского состава Комиссии по наркотическим средствам и резолюции 1991/38 и 39 Экономического и Социального Совета, направленные на улучшение ее функционирования. Вызывает сожаление то, что Комиссия не смогла рассмотреть рекомендации Межправительственной группы экспертов по изучению экономических и социальных последствий незаконного оборота наркотиков, однако в докладе Генерального секретаря (A/46/338) содержится полезное резюме. Техническая и

(Г-жа Сыахруддин, Индонезия)

административная независимость Международного комитета по контролю над наркотиками в структуре МПООНКНС сохраняется, и ее делегация с удовлетворением отмечает, что этот механизм представляет собой эффективное средство контроля над наркотическими средствами, применяемыми в медицинских и научных целях.

45. Помимо правоохранительных мер, принимаемых Индонезией для предотвращения использования этой страны для транзитной перевозки наркотиков, она продолжает уделять большое внимание просвещению и профилактике, преследуя при этом цель создать социальную и культурную среду, не приемлющую злоупотребления наркотиками. Она привержена делу активного сотрудничества в осуществлении международного контроля за наркотическими средствами.

46. Г-н ЗЕГЕР (Наблюдатель от Швейцарии) говорит, что его страна как член Комиссии по наркотическим средствам активно участвует в деятельности международного сообщества по борьбе с незаконным оборотом наркотиков и злоупотреблением ими и является одним из основных докоров МПООНКНС.

47. Незаконный оборот наркотиков и злоупотребление ими непосредственно затрагивает Швейцарию, и поэтому она совершенствует свое уголовное законодательство, а ее компетентные органы свободно сотрудничают с аналогичными органами других стран. Уже достигнуты некоторые успешные результаты в деле борьбы с "отмыванием" денег и контроля за прекурсорами. Его правительство начало процесс ратификации трех основных конвенций по наркотическим средствам, который завершится в следующем году.

48. Г-н МОНТАЛЬВО (Эквадор) говорит, что всемирная кампания, направленная на пресечение незаконного оборота наркотиков и злоупотребления ими, должна опираться на основополагающие принципы Устава Организации Объединенных Наций и совместную ответственность всего международного сообщества. Производители и потребители наркотических средств должны быть в равной степени привержены поискам решения, которое никогда не будет найдено на путях патернализма и авторитаризма. Подлинно гуманное и справедливое решение может родиться только в результате диалога, основанного на уважении, взаимопонимании и равенстве.

49. Возможные решения должны рассматриваться в их социально-экономическом контексте, так как злоупотребление наркотическими средствами и его ужасные последствия являются продуктом несправедливых социально-экономических структур. Поскольку эта болезнь поразила эти структуры в комплексе, решение также должно быть комплексным и глобальным. В Латинской Америке любая кампания борьбы с незаконным оборотом наркотиков, игнорирующая экономический кризис и крайнюю нищету, будет обречена на провал. В условиях нового международного порядка, который постепенно, но неуклонно устанавливается, в борьбе с этим злом должны применяться рыночные принципы, поскольку и здесь спрос определяет предложение. Первочередное внимание должно уделяться не пресечению или реабилитации, а предупреждению. Без принятия дополнительных мер в таких областях, как замещение культуры, установление справедливых цен на сырьевые товары, обеспечение гарантий справедливой международной торговли, инвестирование в сектор производства и облегчение бремени внешней задолженности, любое предложение будет утопичным.

/...

(Г-н Монтальво, Эквадор)

50. Эквадор взял на себя свою долю совместной ответственности за преодоление проблемы, связанной с наркотиками, и с этой целью укрепляет свои правовые механизмы. В 1990 году его правительство ратифицировало Венскую конвенцию, представляющую собой правовую основу его отношений с другими государствами. Он поддерживает все совместные мероприятия по разработке программ и усилия международного сообщества по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом.

51. Что касается докладов Генерального секретаря (A/46/480 и 511), то некоторые усилия, уже предпринятые МПООНКНС, заслуживают высокой оценки и дают основание надеяться на улучшение положения. Однако Программа все еще находится на стадии рассмотрения административных и организационных вопросов и мало что сделано для рационализации ее деятельности. Как представляется, по-прежнему имеют место значительное дублирование и нескоординированность деятельности учреждений по контролю над наркотическими средствами, что вовсе не соответствует духу резолюции 45/179 Генеральной Ассамблеи. Тем не менее его делегация полностью поддерживает цели МПООНКНС в надежде на то, что при внесении необходимых изменений и обеспечении адекватного финансирования ее деятельность может стать эффективной.

52. Содержащаяся в пункте 29 документа A/46/480 фраза "Программа должна действовать в соответствии с пожеланиями и потребностями государств-членов и основных доноров" может привести к неправильным толкованиям, не совместимым с принципами солидарности и сотрудничества между странами. Его делегация сознает большое значение вклада основных доноров и выражает им свою признательность. Однако им не следует позволять оказывать одностороннее влияние на политику. Борьба со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом касается каждого члена международного сообщества без каких-либо различий в зависимости от экономического потенциала. МПООНКНС должна следить за тем, чтобы ее действия основывались на гуманном принципе, а не на финансовых критериях.

53. Г-н ТРАКСЛЕР (Италия) говорит, что если его правительство по-прежнему применяет строгие меры уголовного наказания за злоупотребление наркотическими средствами и связанные с этим преступления, то одновременно оно наращивает усилия в области лечения и реабилитации. Наркотическую цепочку можно разорвать, в первую очередь путем принятия мер по ограничению спроса. Всемирная информационная кампания, особенно ориентированная на молодежь, по-прежнему является наиболее эффективным средством противодействия росту масштабов злоупотребления наркотическими средствами.

54. Хотя вариантов имеется много, до сих пор еще не найдено главного оружия, которое позволило бы победить такое зло, как наркотики. Требуется разработать всеобъемлющие стратегии, поскольку все аспекты проблемы наркотиков сильно взаимосвязаны, и меры по каждому звену наркотической цепи - производство, незаконный оборот и злоупотребление - должны приниматься одновременно. Поскольку ни одна страна не защищена от угрозы возникновения проблем, связанных с наркотиками, все международное сообщество должно объединиться в целях совместного финансирования расходов.

/...

(Г-н Тракслер, Италия)

55. Италия убеждена в том, что Организация Объединенных Наций является наиболее подходящим форумом для таких действий, и в числе первых ратифицировала Конвенцию о борьбе против незаконного оборота наркотических средств и психотропных веществ 1988 года. Она входит также в число крупных доноров и подчеркивает большое значение увеличения добровольных взносов в МПООНКНС. Его делегация полностью поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (A/46/480), а также настоятельно призывает удовлетворить потребности МПООНКНС в области укомплектования своих штатов.

56. Г-н МУНТАНЬЮ (Мексика) положительно оценивает работу, проводимую Международным комитетом по контролю над наркотиками, которая имеет большое значение для объективной оценки международной ситуации в области незаконного оборота наркотиков. Международная кампания борьбы с незаконным оборотом наркотиков должна основываться на строгом соблюдении принципов Устава и международного права, особенно принципов, касающихся суверенитета, территориальной целостности и невмешательства во внутренние дела. В этой связи он выражает озабоченность по поводу некоторых содержащихся в докладе Генерального секретаря (A/46/480) ссылок на оценку национальной деятельности по контролю над наркотиками или руководство действиями стран в этой области. Его правительство считает новую Международную программу Организации Объединенных Наций по контролю над наркотическими средствами (МПООНКНС) жизненно важным инструментом международного сотрудничества, основанного на уважении суверенных решений, принимаемых каждой страной.

57. Международная стратегия контроля над наркотическими средствами должна охватывать и такие аспекты, как экономические и социальные последствия незаконного оборота наркотических средств, отмывание денег, использование химических веществ в качестве прекурсоров и спрос на наркотики. Программа должна применять сбалансированный подход, учитывающий все аспекты проблемы, связанной с наркотиками, как того требуют Устав и принцип совместной ответственности, при этом соответствующее внимание должно уделяться как спросу, так и предложению.

58. Мексика придает большое значение мероприятиям МПООНКНС по оперативному и техническому сотрудничеству, которые во многом помогают правительствам выполнять соответствующие международные конвенции и рекомендации, содержащиеся во Всеобъемлющем многодисциплинарном плане будущей деятельности по борьбе со злоупотреблением наркотиками. Средства, выделяемые на эти виды деятельности, в будущем должны использоваться более рационально и эффективно, чем ранее. Таким образом, очень важно обеспечить, чтобы государства всех географических регионов участвовали в принятии решений о привлечении и использовании добровольных взносов на деятельность по линии оперативного и технического сотрудничества. На этот аспект следует обратить особое внимание особенно тем странам, которые могли бы извлекать выгоду из такого сотрудничества. В последующих докладах о деятельности в рамках Программы должна содержаться информация о проектах, направленных на предотвращение злоупотребления наркотическими средствами и их оборота в промышленно развитых странах.

/...

(Г-н Мунтаньо, Мексика)

59. Мексика поддерживает предпринимаемые в рамках Программы усилия по оказанию помощи технического и научного характера и считает, что такие виды деятельности следует активизировать. В связи с тревожной тенденцией к обострению проблемы наркотиков требуется срочно провести сравнительный анализ деятельности МПООНКНС и ее эффективности и результативности.

60. Его правительство прилагает колоссальные усилия, для того чтобы создать более эффективные механизмы пресечения незаконного оборота наркотических средств. Было конфисковано громадное количество наркотиков, транспортных средств и оружия и арестовано более 45 000 человек. Мексика отдает себе отчет в необходимости внесения изменений в свою политику в области контроля над наркотиками, с тем чтобы обеспечить ее эффективность. Она планирует применить новую стратегию в целях борьбы с выращиванием растений, содержащих наркотические вещества, и внедрения современной технологии для борьбы с преступными организациями, занимающимися производством наркотиков. Мексика разработала более эффективную политику борьбы с незаконным оборотом наркотических веществ во всех районах и наращивает свои усилия по уничтожению нелегальных плантаций и перехвату самолетов, используемых для перевозки незаконных наркотических веществ.

61. Его делегация поддерживает работу Межамериканской комиссии по борьбе со злоупотреблением наркотическими средствами, и ее вдохновляет региональное сотрудничество, объединяющее деятельность внутри каждой страны с усилиями на уровне континента. Разработка Организацией Объединенных Наций международной конвенции об уменьшении незаконного спроса на наркотические средства позволит дополнить деятельность программ, осуществлявшихся до настоящего времени. Создание международной системы для оценки масштабов злоупотребления наркотическими средствами и уменьшения спроса имеет большое значение, поскольку она позволит получить более полную картину достигнутых результатов и существующих препятствий. Для того чтобы продемонстрировать свою приверженность многостороннему сотрудничеству в рамках системы Организации Объединенных Наций, его страна, несмотря на свое экономическое положение, приняла решение увеличить свой взнос в МПООНКНС за 1992 год на 50 000 долл. США.

62. Г-жа САМОНТЕ ЛИМХУКО (Филиппины) говорит, что МПООНКНС представляет собой первый шаг на пути к созданию такого механизма, как единая всемирная программа контроля над наркотическими средствами. Новые масштабы проблемы наркотиков требуют применения более всеобъемлющего и рационального подхода к контролю над наркотическими средствами и повышения эффективности функционирования механизма Организации Объединенных Наций, который должен играть ведущую роль в этих усилиях. Действия правительства должны координироваться, с тем чтобы не допустить перевода дельцами наркобизнеса своих штаб-квартир в те страны, где меры контроля являются недостаточными.

/...

(Г-жа Самонто Лимжуко, Филиппины)

63. Филиппины полностью привержены делу международной борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами и их незаконным оборотом. Географическое положение Филиппин позволяет заниматься наркобизнесом преступным синдикатам, штаб-квартиры которых находятся в других странах, использовать эту страну при перевозке незаконных наркотиков в качестве перевалочного пункта. В результате политических и экономических проблем, а также стихийных бедствий масштабы деятельности ее страны в области уничтожения нелегальных плантаций в 1990 году значительно сократились. Предполагается, что и без того значительные масштабы выращивания марихуаны еще более увеличатся, при этом производство марихуаны и ее переправка на международные рынки контролируются преступными организациями. Ее делегация выражает надежду, что через Организацию Объединенных Наций Филиппинам будут предоставлены соответствующая технология для обнаружения незаконных плантаций растений, содержащих наркотические вещества, а также эффективные и безопасные для окружающей среды гербициды, предназначенные для уничтожения таких растений.

64. Для того чтобы способствовать развитию в странах-производителях альтернативных видов экономической деятельности, этим странам должны быть предоставлены более широкие возможности для сбыта своих товаров. В 1990 году ее страна предприняла более конкретные усилия в области просвещения и информирования. Осуществляемая на базе школ всеобъемлющая программа предупреждения злоупотребления наркотическими средствами преследует цель введения в школьные программы элементов информирования о вреде злоупотребления наркотиками, с тем чтобы выработать у учащихся позитивные модели восприятия и поведения. Программа предотвращения злоупотребления наркотическими средствами, предназначенная для детей, проводящих основную часть своего времени на улице, преследует цель предоставить таким детям иные возможности и тем самым сделать их жизнь содержательной и вовлечь их в основное русло развития общества.

65. Последовательное осуществление национальной стратегии борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами, начавшееся в 1972 году, по-прежнему является главной задачей правительенных программ по предотвращению злоупотребления наркотическими средствами и борьбе с таким злоупотреблением. Эта стратегия предполагает одновременное осуществление программ по уменьшению предложения наркотиков и спроса на них.

66. Международные усилия по борьбе со злоупотреблением наркотиками и их незаконным оборотом должны быть ориентированы на исследование безопасных для окружающей среды способов уничтожения растений, методов аэрофотосъемки и слежения, позволяющих выявлять районы незаконного выращивания, и на создание правового механизма для борьбы с незаконным оборотом на стадии переправки наркотиков из стран-производителей в страны-потребители. Следует также рассмотреть вопрос об осуществлении экспериментальной программы, в рамках которой Организация Объединенных Наций создала бы отдел по обеспечению соблюдения законов о наркотиках, укомплектованный представителями различных стран, и вопрос о разработке стратегий уменьшения спроса, опирающихся на меры по информированию широкой общественности, более интенсивных мерах по лечению и восстановлению, а также на соответствующих программах социальных реформ.

67. Г-жа АГИЛЕРА (Мексика), выступая также от имени Аргентины, Боливии, Бразилии, Венесуэлы, Колумбии, Перу и Эквадора, напоминает о том, что недавно ее делегация обратилась с просьбой отложить рассмотрение пункта 96 по причине задержки в представлении соответствующей документации и перенести предельный срок представления проектов резолюций по этому вопросу. Соответственно она предлагает перенести предельный срок на 11 ноября и как можно скорее завершить рассмотрение проектов резолюций.

68. Г-н ТРАКСДЕР (Италия) поддерживает это предложение.

69. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что при отсутствии возражений он будет считать, что Комитет желает перенести предельный срок представления проектов резолюций по рассматриваемому пункту на 11 ноября.

70. Решение принимается.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.